

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 39 (1982)
Heft: 1-2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt

Editorial

- 5 Baulandpreise und Mietzinse als Alarmzeichen

Planen

- 6 Übergabe des Erne-Preises 1981
8 Neue Wege im Sporthallenbau

Das Quartier

- 10 Der Wandel eines innerstädtischen Quartiers in Chur

VLP-Nachrichten

Energie

- 17 Hilsa 82 Zürich

Umwelttechnik

Markt

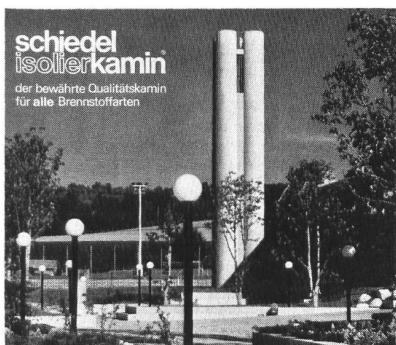
Kommunalmarkt

- 26 Rückblick Nutzfahrzeug-Salon Genf

Aus dem Bundeshaus

- 28 Trendumkehr im Wohnungsbau?

Mosaik



schiedel isolierkamin
der bewährte Qualitätskamin für alle
Brennstoffarten

Beratung und Verkauf:
Zürcher Ziegeleien
Giesshübelstrasse 40
8021 Zürich
Telefon 01 35 93 30

Impressum plan

Offizielles Organ der Schweizerischen
Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor:
Dr. R. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern
Telefon 031 42 64 44
Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn und Zürich

Redaktion

Chefredaktor: Marcel Hammel
Redaktionsassistentin: Marianne Flury
Verlag Vogt-Schild AG
H. U. Remund, dipl. Architekt und Planer
6204 Sempach (Fachteil Planen)
R. Stulz, Planpartner AG, 8008 Zürich
(Fachteil Energie)
Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP, 3013 Bern
(Fachteil VLP)
Bruno Frangi, Bundeshaus-Redaktor
3000 Bern (Fachteil Aus dem Bundeshaus)

Redaktionsadresse

Redaktion «plan»
Verlag Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

Redaktionskommission

Dr. R. Stüdeli, Bern, Vorsitz
Dr. U. Luder, Solothurn;
M. Hammel, Solothurn; H. U. Remund,
Sempach; Dr. Th. Pfisterer, Aarau;
R. Röthlisberger, VLP, Bern

Verlag, Druck, Abonnemente

Vogt-Schild AG, Druck und Verlag
Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646
Marketingleiter: Hans Rölli

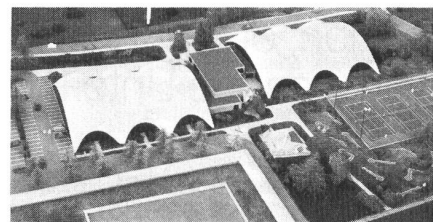
Jahresabonnement für 9 Ausgaben:
Schweiz Fr. 48.— (Ausland plus Fr. 12.— Porto)
Einzelheft Fr. 5.50 plus Porto, PC 45-4

Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80
Postfach, CH-8026 Zürich
Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370
Geschäftsleiter: Werner Hochuli

Copyright

by Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn



Planen

Der Sportstättenbau ist heute zu einem nicht unwichtigen
Beschäftigungsgebiet der schweizerischen Baubranche gewor-
den. «plan» stellt deshalb ein Sporthallenprojekt vor, bei dem
nicht nur in baulich-technischer Hinsicht, sondern auch in bezug
auf Trägerschaft und Finanzierung neuartige Wege beschritten
werden.



Das Quartier

Der Quartierplan, der nach langem nun rechtsgültig für eine
Überbauung in Chur vorliegt, hat zum Ziel, einen künftig
gangbaren Weg aufzuzeigen, wie mit verschiedenen Mitteln und
Massnahmen ein innerstädtisches Quartier den unterschiedli-
chen Anforderungen weitgehend gerecht werden kann.

Energie

Die Hilsa 82 – 7. Internationale Fachmesse der Heizungs-, Luft-
und Sanitärtechnik – die vom 16. bis 20. März in Zürich-Oerlikon
stattfindet, bietet echte Lösungen zum Energiesparen an.



Kommunalmarkt

Was gab es Neues am Nutzfahrzeug-Salon in Genf zu sehen?

Aus dem Bundeshaus

Gibt es eine Trendumkehr im Wohnungsbau? Bruno Frangi
analysiert die Bautätigkeit in der Schweiz und wagt eine
Prognose für 1982.



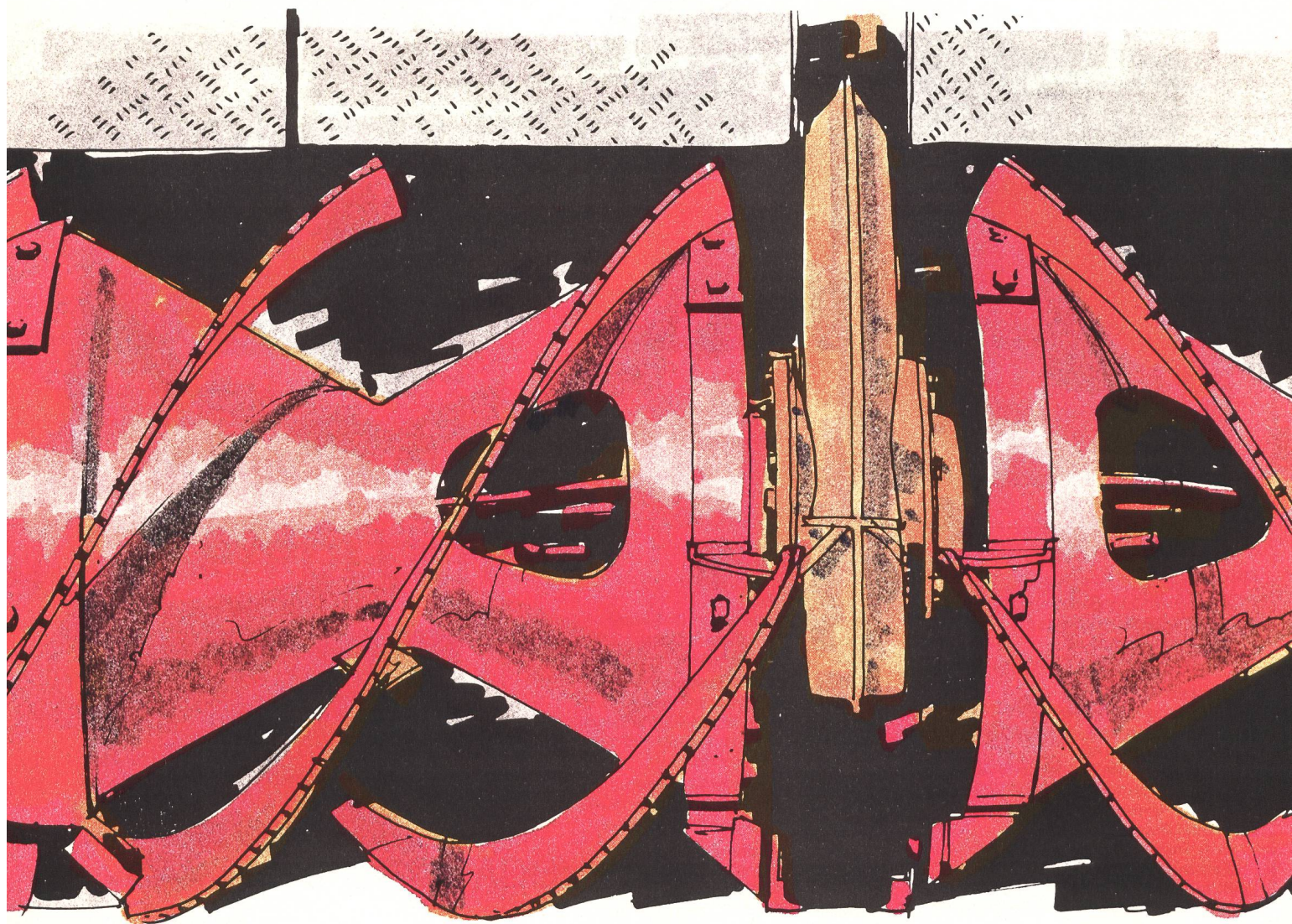
Das ist die R-400. Von Rolba.

Ihr Steckbrief: Universell einsetzbar, inner- und ausserorts und auf Passstrassen. Trägerfahrzeug/Räumaggregat und

Motor sind genau aufeinander abgestimmt. 4-Rad-Antrieb mit Differentialsperren vorne und hinten. Eine gesamthaft robuste Konstruktion, die für eine lange Lebensdauer in harten Einsätzen bürgt. Verlangen Sie Unterlagen.

rolba

Rolba AG, Zürcherstrasse 51, 8620 Wetzikon
Tel. 01/933 0131, Telex 875 404



Dieses Aggregat fräst sich durch jede Schneeart. Dank dem bewährten Rolba-Frösschleuder-Prinzip schleudert es den Schnee via Auswurfkamin ins Gelände oder präzise auf Lastwagen.